GIMA

1 pz.
1 pc.

REF **32848**

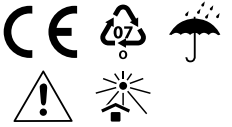
LOT **000046**

MD
Dispositivo Medico
Medical Device
Dispositif médical
Dispositivo médico
Medizinisches Gerät
Dispositivo Médico
Ιατρική Συσκευή
Медицинско изделие
Lékařské zařízení
Medicinsk apparat
Meditsiiniseade
Lääketieteellinen laite
Medicinski uređaj
Orvosi eszköz
Medicinská ierice
Medicinos prietaisas
Medisinsk utstyr
Medisch apparaat
Urządzenie medyczne
Dispozitiv medical
Lekárska pomôcka
Medicinski pripomoček
Medicinsk anordning
جهاز طبي

BRACCIALE OBESI + POLMONE 1 TUBO
OBESE CUFF + 1 TUBE BLADDER
BRASSARD OBÈSE + VESSIE À 1 TUBE
BRAZAL OBESOS + CÁMARA DE AIRE 1 TUBO
Manschette für Übergewichtige + 1 Schlauchblase
CUNHA PARA OBESIDADE + 1 BEXIGA TUBO
ΠΕΡΙΧΕΙΡΙΔΑ ΥΠΕΡΒΑΡΩΝ + ΑΕΡΟΘΑΛΑΜΟΣ 1 ΣΩΛΗΝΑ
ГРИВНА ХОРА СЪС СВРЪХ ТЕГЛО + БЯЛ ДРОБ 1 ТРЪБА

MANŽETA PRO OBÉZNÍ + VZDUCHOVÝ VAK 1 HADIČKA
MANCHET ARM + LUNGE OVERVÆGTIGE 1 SLANGE
MANSETT ÜLEKAALULINE + ÕHKPADI 1 VOOLIK
LIIKALIHAVIEN MANSETTI + PALJE 1 LETKU
MANŽETA ZA PRETILE + VREČA 1 CIJEV
MANDZSETTA TÚLSÚLYOSOKNAK + HÓLYAG 1 CSŐ
MANŽETĖ TURINTIEMS VIRŠSVORIO + BALIONĖLIS 1 ŽARNELĖ
MANŠETE APTAUKOTIEM + 1 CAURULE PLAUŠĀM

OVERARMSMANSJETT TIL OVERVEKTIGE + BLÆRE 1 SLANGE
MANCHET ZWAARLIJVIGEN + BALLON 1 SLANG
MANKIET DLA OTYŁYCH + PĘCHERZ 1-JEDNOPRZEWODOWY
MANȘETĂ PENTRU PACIENȚI OBEZI + BURDUF 1 TUB
MANŽETA PRE OBÉZNYCH + MECH 1 HADICA
ZAPESTNICA DEBELI + PLJUČA 1 CEV
MANSCHETT ÖVERVIKTIGA + BLÅSA 1 SLANG
سِوار للبُدُن + كيس هواء 1 أنبوب



UDI
(01)08023279328486
(11)260715
(10)000046

È necessario segnalare qualsiasi incidente grave verificatosi in relazione al dispositivo medico da noi fornito al fabbricante e all'autorità competente dello Stato membro in cui si ha sede. All serious accidents concerning the medical device supplied by us must be reported to the manufacturer and competent authority of the member state where your registered office is located. Il est nécessaire de signaler tout accident grave survenu et lié au dispositif médical que nous avons livré au fabricant et à l'autorité compétente de l'état membre où on a le siège social. Es necesario informar al fabricante y a la autoridad competente del Estado miembro en el que se encuentra la sede sobre cualquier incidente grave que haya ocurrido en relación con el producto sanitario que le hemos suministrado. Jeder schwere Unfall im Zusammenhang mit dem von uns gelieferten medizinischen Gerät muss unbedingt dem Hersteller und der zuständigen Behörde des Mitgliedsstaats, in dem das Gerät verwendet wird, gemeldet werden. É necessário notificar ao fabricante e às autoridades competentes do Estado-membro onde ele está sediado qualquer acidente grave verificado em relação ao dispositivo médico fornecido por nós. Σε περίπτωση που διαπιστώσετε οποιοδήποτε σοβαρό περιστατικό σε σχέση με την ιατρική συσκευή που σας παρέχουμε θα πρέπει να το αναφέρετε στον κατασκευαστή και στην αρμόδια αρχή του κράτους μέλους στο οποίο βρίσκεστε. Всички сериозни инциденти, които са настъпили във връзка с доставеното от нас медицинско изделие, трябва да се сигнализират на производителя и на компетентния орган на държавата членка, в която производителят е установен. Je třeba nahlásit jakoukoli vážnou nehodu, ke které došlo v souvislosti s námi dodávaným zdravotnickým prostředkem, výrobci a příslušnému orgánu členského státu, ve kterém máte sídlo. Du skal rapportere enhver alvorlig hændelse, der opstår i forbindelse med det medicinske udstyr leveret af os, til producenten og til den kompetente myndighed i den medlemsstat, hvor du befinder dig. Peate teatama kõigist meie poolt tarnitud meditsiiniseadmega seotud tõsistest vahejuhtumitest tootjale ja selle liikmesriigi pädevale asutusele, kus te asute. Kaikista vakavista tapaturmista, jotka liittyvät toimittamamme lääkinnälliseen laitteen käyttöön, on ilmoitettava valmistajalle sekä oman asuinpaikan jäsenmaan toimivaltaiselle viranomaiselle. Potrebno je prijaviti svaku ozbiljnu nezgodu koja se dogodila u vezi s isporučenim medicinskim proizvođaču i nadležnom tijelu države članice u kojoj se nalazi. A gyártónak, illetve a székhely szerinti tagállam illetékes hatóságának jelezni kell bármilyen olyan súlyos balesetet, amely az általunk szállított orvostechnikai eszközzel kapcsolatban történt. Privalote pranešti gamintojui ir valstybės narės, kurioje esate įsisteigęs, kompetentingai institucijai apie bet kokį rimtą incidentą, įvykusį dėl mūsų tiekiamų medicinos prietaisų. Par nopietnu negadījumu, kas notiek saistībā ar mūsu piegādāto medicīnisko ierici, jāziņo ražotājam un tās dalībvalsts kompetentā iestādei, kurā negadījums ir radies. Alle ernstige ongelukken die zich in verband met het door ons geleverde medische hulpmiddel voordoen, moeten gemeld worden aan de fabrikant en aan de bevoegde instantie van de lidstaat waar u gevestigd bent. Det er viktig å melde fra om en hvilken som helst alvorlig skade som oppstår på det medisinske utstyret, enten direkte til produsenten eller til ansvarlige myndigheter i brukslandet. Należy poinformować producenta i kompetentne władze danego Kraju członkowskiego o każdym poważnym wypadku związanym z wyrobem medycznym naszej produkcji. Orice accident grav produs, privitor la dispozitivul medical fabricat de firma noastră, trebuie semnalat producătorului și autorității competente în statul membru pe teritoriul căruia își are sediul utilizatorul. Každú vážnu udalosť, ktorá sa vyskytla v súvislosti s nami dodanou zdravotníckou pomôckou, je potrebné nahlásiť výrobcovi a príslušnému orgánu členského štátu, v ktorom máte sídlo. ???. O vsakršni hujši nesreči, do katere bi prišlo v povezavi z medicinskim pripomočkom, ki smo vam ga dobaviti, je treba obvestiti pristojne oblasti v državi v kateri imate sedež. Det är nödvändigt att meddela tillverkaren och de behöriga myndigheterna i den berörda medlemsstaten, om alla allvarliga olyckor som inträffat i samband med den medicintekniska utrustning som levererats av oss.
يجب الإبلاغ فورا عن أي حادث خطير وقع فيما يتعلق بالجهاز الطبي الذي زودنا به إلى الجهة الصانعة والسلطة المختصة في الدولة العضو التي يقع فيها.

Gima S.p.A.
Via Marconi, 1
20060 - Gessate (MI) - Italy
gima@gimaitaly.com - export@gimaitaly.com
www.gimaitaly.com
Made In China

CH **REP**
Medicare Ag
Hauptstrasse, 51 5024 Kuttigen, Schweiz
CHRN-AR-20002506

UK **REP**
Maclin Power Ltd
20 Wenlock Road London N1 7GU
England, United Kingdom

Rev.3.06.26

8 023279 328486